

A Home / Letters / Letter: Until pay is adjusted, interpreters will continue to be scarce

Letter: Until pay is adjusted, interpreters will continue to be scarce

✤ By: Mass. Lawyers Weekly Staff ♣ July 22, 2022

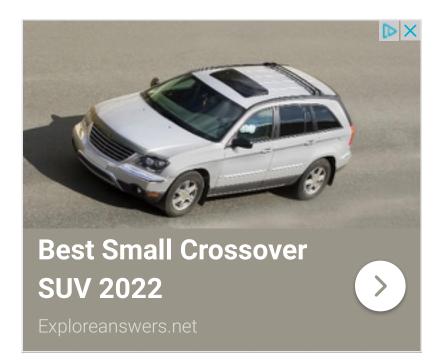
To the editor:

If you have been to court recently, you have probably noticed that cases are regularly postponed because there was no interpreter in court and no interpreter available, even for Spanish. As one judge said last week as a motion was being continued, "They are in short supply these days."

In fact, it has been quite some time since there were enough interpreters to cover all the courts where they are needed. The fact that a man went to jail for lack of an interpreter was mentioned on the editorial page of The Boston Globe on July 12.

The size of the population that needs interpreter help is over 8 percent, but that number has been steady for many years. One of the several reasons there are few interpreters now is because per diem interpreters have been begging for a cost of living adjustment and have received nothing. Some interpreters can't afford to go to court any more. Their last increase was in 2006. That's 16 years ago! According to the Bureau of Labor Statistics, the dollar in 2006 is worth only 59 cents today. Travel compensation for interpreters was also cut by 75 percent in 2008.

Inflation continues to increase, and interpreters will continue to be scarce until this and other problems are solved. The name of the Interpreter Office was recently changed to the "Office of Language Access." That sounds nice and up to date. However, if there is to be any "Language Access" worthy of the name, the interpreters need to be able to make a living. We need an adjustment after 16 years of waiting.



Dr. Michael O'Laughlin

Carlisle

The writer is a board member of the Massachusetts Association of Court Interpreters.



Previous: Letter: May Muldoon's 'example teach and guide us all'

YOU MIGHT ALSO LIKE

Letter: May Muldoon's 'example teach and guide us all'

Å July 22, 2022



The Supreme Court needs to get its house in order July 8, 2022



Medical company to pay \$16M to

resolve false billing claims

Next:

Fighting stigma: lawyering with dyslexia

A July 8, 2022

LEAVE A COMMENT

Logged in as ajrom1@gmail.com. Log out?



I'm not a robot



Post Comment

EMAIL ALERTS



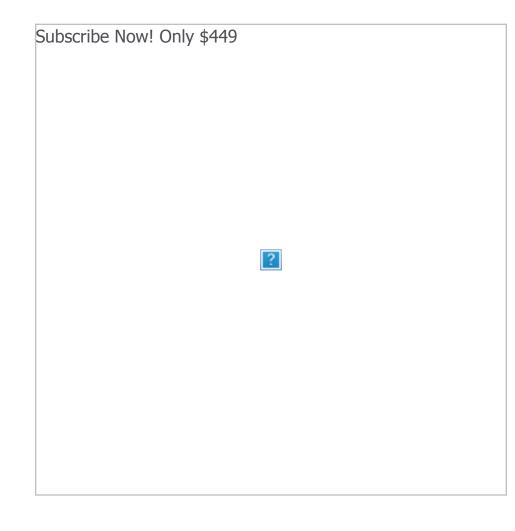


DIGITAL EDITION

The Digital Edition of Massachusetts Lawyers Weekly is available to both print and online subscribers.

Click here to read the digital edition and stories and digests from the current edition





POLL

Q

Should the Governor's Council be allowed to start hearings on judicial nominations before their scheduled times?

- Yes, because witness testimony is rare and predictable, and changing the time has little impact.
- No, the council should follow its established protocol, in case members of the public are planning to arrive at the appointed hour.

Vote

View Results Polls Archive



enhanced by Google





MY ACCOUNT

LOG OUT

SUBSCRIBE

FREE EMAIL NEWSLETTERS

MANAGE ACCT

PRIVACY POLICY

YOUR CALIFORNIA PRIVACY RIGHTS/PRIVACY POLICY

DO NOT SELL MY INFO/COOKIE POLICY

SUBSCRIBER AGREEMENT

MASSACHUSETTS LAWYERS WEEKLY

ABOUT

CONTACT US

EVENTS

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

ACCESSIBILITY STATEMENT

We use cookies on our website to give you the most relevant experience by remembering your preferences and repeat visits. By clicking "Accept", you consent to the use of ALL the cookies.

Cookie_settings



RECENT POSTS

PHLPA counterclaim allowed following nonjudicial foreclosure

Founder of cryptocurrency company convicted in fraud scheme

Medical company to pay \$16M to resolve false billing claims

Letter: Until pay is adjusted, interpreters will continue to be scarce